

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 30 (1940)

**Heft:** 21

**Rubrik:** Berner Wochenchronik

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Berner Wochenchronik

## Bernerland

- 13. Mai. In Hindelbank kollidiert ein Motorfahrer aus Zürich mit einem Auto und wird tödlich verletzt.
- 14. Der Regierungsrat stellt das Gebiet vom Neuhaus bis zur Weissenau, längs dem Thunersee, vorläufig unter staatlichen Schutz als Reservat Weissenau.
- Die Gemeinde Thun weist auf 30. April keine Arbeitslosen auf.
- In Lenk befinden sich sieben deutsche internierte Flieger.
- Die Bomben von Courrendlin werden als deutsche Bomben identifiziert.
- Infolge der Zittereignisse werden verschoben: der Emmentalische Schwingertag in Waldhaus; die Delegiertenversammlung des Schweiz. Kaufmännischen Vereins in Biel; die internationale Hundeausstellung in Langenthal.
- Die Frühjahrssession des Großen Rates ist vom 20. Mai auf den 3. Juni 1940 verschoben.
- Die neue Kraftzentrale des Grimselwerkes wird erstmals in der Schweiz unterirdisch angelegt, zu welchem Zwecke in den Berg ein Hohlraum von 99 Meter Länge, 17 Meter Breite und 26 Meter Höhe gesprengt wird.
- 15. Die Arbeitsämter melden ein Verschwinden der Arbeitslosigkeit im Kanton Bern.
- Der Regierungsrat verdankt die Schenkung durch ein Ehepaar von Fr. 5000 an den Staat Bern für die Laupenstiftung, und Fr. 5000 für den kantonalen Notstandsfonds.
- Die von der Kirchengemeinde Tramelan getroffene Wahl von Pfarrer André Müller, bisher Pfarrverweser, wird bestätigt.
- 16. In Thun wird der Schulbetrieb wegen Inanspruchnahme der Schulhäuser und Einberufung der Lehrer einige Tage eingestellt.
- Beim Überqueren der offenen Barriere mit einem Auto wird in Thun Fr. Dr. med. A. Wyss von einem Motor überfahren und getötet. Die Verstorbene machte sich um das Kinderheim Hohmad sehr verdient.

Was isch doch o das „heimelig“?  
S'isch so-n-es artigs Wort;  
S'muech öppis guets z'bedüte ha  
Me seit's vo liebe Lüte ja,  
Vo mängem hübsche-n-Ort.

Heimelig fühlen Sie sich im **daheim**

in Bern

alkoholfrei geführtes Haus. — Freundliche Hotelzimmer  
Zeughausgasse 31. Tel. 2 49 29.

**Z WYGART**

BERN, Spitalgasse 40

Damen-Wäsche  
Damen-Strümpfe  
Herren-Wäsche  
Cravatten, Socken  
Unterkleider

- 17. In der Kaffeerösterei einer Spezereihandlung in Interlaken ereignet sich eine Explosion.
- 18. In Därstetten erwirbt die Schweiz. Mobiliarversicherung ein Bergwesen und eine Borsahweide.
- 19. Die zweitälteste Frau der Schweiz, Frau Anna Barbara Richard-Graber, früher wohnhaft in Krauchthal, wird im Alter von nahezu 105 Jahren im Bezirksspital Langnau durch den Tod erlöst.
- Der Zentralschweizerische Zuchtschweinemarkt, der in Langenthal hätte abgehalten werden sollen, wird für dieses Jahr abgesagt.
- Der Soldat, der in Biel eine 33jährige Frau in ihrer Wohnung angriff und mit Bajonett und Stahlhelm schwer verletzte, kann aufgegriffen werden.

## Stadt Bern

- 15. Mai. In Bern hält der internationale Verband der anerkannten Automobilklubs seine Delegiertenversammlung ab.
- Die Universität schließt für 14 Tage und fordert die Studenten auf, sich für Hilfsarbeiten irgendwelcher Art zur Verfügung zu stellen.
- 16. Dr. med. Hans Walther, Assistenzarzt der Waldau, wird zum Direktor der Heil- und Pflegeanstalt Realta gewählt.
- An der veterinär-medizinischen Fakultät wird der bisherige Privatdozent Dr. H. Hauser zum a. o. Professor befördert.
- 17. In Bern wird eine Sektion der schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für kriegsbeschädigte Kinder gegründet.
- Die Jugendsanität Bern nimmt nach halbjähriger Ausbildung ihren Dienst auf.
- Von 17. bis 20. Mai werden in verschiedenen Quartieren Ortswehren zur Bekämpfung von Saboteuren, Luftlandetruppen und eingebrochenen Panzerwagen- und truppen, sowie zu Bewachungen gebildet.
- 20. Das Staatsarchiv wird wegen Bezug des Neubaus am Falkenplatz für zwei bis drei Monate geschlossen.

**Le Rêve**



Die Sparsamkeit im Gasverbrauch wird insbesondere durch den Einbau der hochwertigen Isolation erzielt, die nur der LE RÊVE-Gasherd kennt. — Kein Wunder also, wenn die Hausfrau dem LE RÊVE-Backofen den Vorzug gibt.

Fabrikvertretung:

Meyer & Co. AG., Bollwerk 21, Bern